

FOR EUROPE & AMERICA
INDIA, AUSTRALIA, A.C., and for
PRIVATE RESIDENTS AT THE
CENTRAL
A Comprehensive and Complete
Record of the
NEWS OF THE FAR EAST
is given in the
HONGKONG WEEKLY
PRESS,
with which is incorporated the
CHINA OVERSEAS TRADING REPORT.
Subscription, paid in advance, \$12
per annum. Postage to any part of
the World \$2.

Hongkong Daily Press.

ESTABLISHED 1857

THE
DIRECTORY & CHRONICLE
FOR 1906.
Complete Edition ... \$10.00
Small ... 6.00
Orders may be sent to the
Hongkong Daily Press Office and
to the Local Booksellers

No. 15,129. 號九十二百一千五萬一第 日一十二月八年二十三曆光 FONGKONG, MONDAY, OCTOBER 8th, 1906. 一拜禮 號八月十年六零百九千一第光緒 PRICE, \$3 PER MONTH.

JOHN COTTON'S
FINEST SMOKING
MIXTURE
Nos. 1 & 2.
(MEDIUM).
MAKES A DELIGHTFULLY COOL
SMOKE.

SOLE IMPORTERS—
A. S. WATSON & CO., LTD.
CIGAR DEALERS & TOBACCONISTS.
ESTABLISHED A.D. 1841. [a1180]
GREEN ISLAND CEMENT COMPANY

PORTLAND CEMENT.
In Casks 375 lbs. net \$4.40 per cask ex Factory.
In Bags 250 lbs. net \$2.70 per bag ex Factory.
SHEWAN TOMES & CO.,
General Managers.
Hongkong, 2nd October, 1906. [a1223]

STORAGE.
FOR COAL, TIMBER, &c.

TO BE LET. A Portion of MARINE LOT
No. 285 at NORTH POINT, Suitable
for above Purpose. EXTENSIVE WATER
FRONT. DEEP WATER.
Also FOR SALE.
Portions of MARINE LOTS Nos. 31 & 36
on PRAYA EAST. Approximate AREA
43,000 SQUARE FT. 999 YEARS LEASE.
For Particulars, apply—
GEO. FENWICK & Co., LTD.
Hongkong, 8th June, 1906. [153]

A TACK & CO.,
26, DES VUEX ROAD CENTRAL.

HAVE Just Unpacked a Large Assortment
of Ladies' and Gents'
BOOTS and SHOES.
ALSO
SHIRTINGS, FLANNELS and SUITINGS
OF THE LATEST DESIGNS.

PRICES VERY MODERATE.
Inspection of our New Stock of Goods is
respectfully Solicited.
Hongkong, 28th September, 1906. [39]

NOTICES OF FIRMS
GREGOR & CO.

I, the Undersigned, having Purchased the
above Business, will continue the same
on my own account, and will NOT BE
RESPONSIBLE for any Old Debts.
NGAI KU SANG.
Hongkong, 1st October, 1906. [1832]

NOTICE.
I have This Day Commenced Business as
BILL and BULLION BROKER.
R. A. GURRAY.
3, Beaconfield Arcade.
Hongkong, 1st October, 1906. [1829]

BOARD AND RESIDENCE

BOARD AND RESIDENCE.
MRS. GILLANDERS
"GLENWOOD,"
27, CAINE ROAD.
Hongkong, 20th September 1906. [1751]

FIRST-CLASS BOARD & RESIDENCE
AT
"BRAESIDE."

A LARGE AND COMMODIOUS
RESIDENCE standing in its own
grounds, with Tennis Courts, Good Dining and
Reception Rooms. Large Airy and Well
Furnished Bedrooms, every home comfort. Fine
View of the Harbour. Terms moderate.
Apply to—**Mrs. F. W. WATTS,**
"Braeside," 20, Macdonnell Road
(late of "Tang Yuen"). [43]
Hongkong, 27th June, 1906.

TO LET.

LARGE FURNISHED BEDROOM, in
English family; partial or full board;
moderate terms; good locality; verandah;
view.
Care of "Daily Press" Office.
Hongkong, 24th September, 1906. [1338]

DENTAL SURGEON,
G. DE PERINORGE.

DIPLOMA: PARIS.
LATEST IMPROVEMENTS, INCLUDING
PORCELAIN FILLINGS.
HOTEL MANSIONS,
PRINCE STREET
[a158]

THE
LAHMEYER ELECTRICAL CO., LD.
LONDON.

THE
FELTEN & GUILLAUME-LAHMEYER WERKE
FRANKFURT A/M.

FOR ESTIMATES OF ELECTRICAL INSTALLATIONS OF ANY DESCRIPTION
Apply to **SIEMSEN & CO.,** SOLE AGENTS FOR CHINA. [45a]

CUTLER, PALMER & CO.,

WINE & SPIRIT MERCHANTS,
OF
LONDON, INDIA, CHINA, JAPAN AND AUSTRALIA.
ESTABLISHED 1815.

BRANDY	***	For Case	\$22.50
"	***		20.00
"	**		16.75
WHISKY, PALL MALL			20.00
"			
JOHN WALKER & SONS'			
OLD HIGHLAND			12.50
"			
C. P. & CO.'S SPECIAL			
BLEND			10.50
PORT WINE, INVALIDS			20.00
"			
DOURO			13.75
SHERRY, AMOROSO			20.00
"			
LA TORRE			16.00
BENEDICTINE, D.O.M.			40.50

THE ABOVE EXCLUSIVELY SHIPPED TO
SIEMSEN & CO.,
HONGKONG AGENTS. [51a]

PEERLESS SCOTS WHISKIES

HAIG & HAIG, LD., DISTILLERS SINCE 1679.
3 Star, Special—The finest of all "Fog" WHISKIES at ... \$13.00
5 Star, Liqueur—Exquisite, best in the World for Club or Private use at ... \$22.00
Stop drinking rank, Smoky Stuff, because "it comes through the Nose."
Try **HAIG & HAIG'S WHISKIES**; pure, mellow matured, non-smoky, delicate flavor.
Once tried, preferred to all others. Sole Agents for Hongkong:
F. BLACKHEAD & Co.
1137

LANE, CRAWFORD & CO.

TAILORING DEPARTMENT.

WE ARE NOW SHOWING
SPECIAL LINES OF
THIN TWEEDS & FLANNELS
FOR EARLY AUTUMN WEAR
PRICE \$35 THE SUIT.

LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, 1st August, 1906. [a33]

HIRANO.

THE LEADING MINERAL WATER OF THE EAST.
THE HIRANO MINERAL WATER CO., LD. KOBE.
AGENTS: **F. BLACKHEAD & CO.**
Hongkong, 16th August, 1905. [1188]

AQUARIUS CO.'S AERATED
WATERS.

ARE THE BEST OBTAINABLE ON THIS MARKET.

TRY—
AQUARIUS WATER IN QTS., PTS. & SPLITS.
SILENT WATER.
TONIC WATER.
BELFAST GINGER ALE.
LEMONADE.
STONE GINGER BEER.

CALDBECK, MACGREGOR & CO.,
15, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
[a34]

Hongkong, 20th September, 1906.

KELLY & WALSH, LD.

THE TRIALS OF COMMANDER MCTURK, by C. J. Cateliffa Hyne ...	\$1.75
BEYOND THE ROCKS, by Elmer Glyn ...	1.75
THE KNUTSFORD MYSTERY, by Dick Donovan ...	1.75
A ROGUE'S TRAGEDY, by Bernard Capes ...	1.75
PROFIT AND LOSS, by John Oxenham ...	1.75
THE ESCAPADES OF MR. ALFRED DIMMOCK, by Fox Russell ...	1.75
COLLUSION, by T. Cobb ...	1.75
THE ETIONIAN, by A. and C. Askew ...	1.75
THE BRANWYN MYSTERY, by David Christie Murray ...	1.75
THE WOMAN WHO DID, by Grant Allen ...	0.80
TREASURE OF HEAVEN, by Mario Corelli ...	1.75
DRINK, by Hall Caine ...	0.40
THE SKEP, by C. Ranger Gull ...	0.40
THE GRAND DUKE, by Carlton Dawe ...	0.40
THE CURSE OF THE SNAKE, by Guy Boothby ...	0.40
A LOVE EPIQUE, by E. Zola ...	0.40
MY LORD DUKE, by E. W. Hornung ...	0.40
THE FATAL SONG, by Fergus Hume ...	0.40
LOVE AND LOUISA, by E. M. Althaus ...	0.40
ALICE FORBES OF HOWDEN, by Geo. Macdonald ...	0.40

LETTS'S DIARIES, 1907. [a31]

TYPHOON PAMPHLETS.

A FULL AND REVISED ACCOUNT OF THE
CATASTROPHE.

PRICE 20 CENTS. CASH.

May be obtained at the "HONGKONG DAILY PRESS" Office or from Local Booksellers.

Hongkong, 2nd October, 1906.

JAPAN  **COALS.**

mitsui BUSSAN KAISHA
(MITSUI & CO.)

HEAD OFFICE:—1, SUZUGA-CHO, TOKYO.
LONDON BRANCH:—34, LIME STREET, E.C.
HONGKONG BRANCH:—PRINCE'S BUILDINGS, Ice House Street.

OTHER BRANCHES:
New York, San Francisco, Hamburg, Bombay, Singapore, Sourabaya, Manila, Amoy, Shanghai,
Chefoo, Tientsin, Newchwang, Port Arthur, Seoul, Chemulpo, Yokohama, Yokosuka,
Nagoya, Osaka, Kobe, Kure, Shimomuro, Moji, Wakamatsu, Karatsu, Nagasaki, Ku-
chinetsu, Sucho, Maizuru, Miike, Hakodate, Taipei, &c.

Telegraphic Address: "MITSUI" (A.B.C. and A.I. Codes).

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Arsenal and the State
Railways; Principal Railway Companies and Industrial Works; Home and Foreign Mail
and Freight Steamers.
SOLE PROPRIETORS of the Famous Miike, Tagawa, Yamano and Ida Coal Mines; and
SOLE AGENTS for Hokoku, Hondo, Kansu, Fujinokami, Mameda, Mannoura, Onoura,
Otsuji, Sasahara Tsubokuro, Yoshinokami, Yoshio, Yunkibara, and other Coals.
112 S. TANAKA, Manager, Hongkong.



MACKIE'S
WHITE HORSE CELLAR
THE UNRIVALLED SCOTCH WHISKY
\$14.00 PER DOZEN.

LANE, CRAWFORD & CO.
SOLE AGENTS.

"HONGKONG DAILY PRESS"
PUBLICATIONS.

DIRECTORY AND CHRONICLE OF THE FAR EAST ...	\$10.00
Do. Small Edition ...	6.00
DIRECTORY OF PROTESTANT MISSIONARIES IN CHINA, JAPAN AND COREA ...	0.60
CHILDREN OF FAR CATHAY: a Social and Political Novel, by C. J. Halcombe ...	3.50
TEMPORARY MINING REGULA- TIONS IN CHINA ...	0.50
REGULATIONS FOR RAILWAY CONSTRUCTION IN CHINA ...	0.50
TRADE MARK REGULATIONS IN CHINA ...	0.25
HONGKONG HANSAID REPORTS OF THE MEETINGS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL, Pub- lished Annually ...	4.00
FROM HONGKONG TO CANTON BY THE PEARL RIVER—"A C. V. LLOYD, with Maps and Illus. FROM PORTSMOUTH TO PEKING, VIA LADYSMITH, WITH A NAVAL BRIGADE (Cruise of H.M.S. Terrible) ...	1.00
MAIL TABLES, for 1906 ...	0.20 & 0.30
FIFTY YEARS ANGLO-CHINESE CALENDAR, 1864 to 1913 ...	\$2.00
MOUNTINGS OF NAVAL GUNS and their Subsequent Use with the Ladysmith Relief Column ...	1.00
WALLLIKE EXPLOITS OF THE MERCHANT NAVY, by J. E. Featherstonhaugh ...	1.00
CALLED OUT: or the Ching Wang's Daughter, an Anglo-Chinese Ro- mance, by Chas. J. H. Halcombe ...	2.00
POLITICAL OBSTACLES TO MIS- SIONARY SUCCESS IN CHINA ...	0.25
HONGKONG WEEKLY PRESS, half yearly vol. bound ...	7.50
RATES OF EXCHANGE AT HONGKONG, English Mail days 1874 to 1904 ...	2.00
BOMBAY RATES OF EXCHANGE AT HONGKONG, English Mail Days 1873 to 1905 ...	1.00
PLAN OF VICTORIA ...	0.75
" " KOWLOON ...	0.75
" " PEAK ...	0.75
" " NEW TERRITORY ...	0.50
" " CANTON ...	0.50
POWER OF ATTORNEY FORM ...	0.25
SKETCH OF THE WEST RIVER ...	0.25

INSURANCE
THE STANDARD LIFE OFFICE.
(ESTABLISHED 1825.)

Funds nearly
£11,000,000.
BEFORE insuring elsewhere compare the
Standard's rates with those of other
Companies.
DODWELL & CO., LD.
Agents.
[a1348-1]

HOTELS

HONGKONG HOTEL

FIRST-CLASS AND UP-TO-DATE.
Dining accommodation for 300 Persons
163 Bedrooms
Elegantly Furnished Reception Rooms
Private Bar and Billiard Rooms for Hotel
Residents
Hydraulic Lifts to each Floor
Electric Lighting and Fans
Every Comfort
Ladies' Afternoon Tea Rooms
Ladies' Cloak Rooms
Matrons in attendance
CHARGES MODERATE, AND NO EXTRAS
[a40] **H. HAYNES, Manager.**

KING EDWARD HOTEL.

A HIGH CLASS PRIVATE HOTEL.
Ladies' Afternoon Tea-Rooms.
Private Bar and Billiard-Rooms.
Hot and Cold Water throughout.
Electrically Lighted. Electric Fans (if
required).
Electric Passenger Elevator to each floor.
Table D'Hôte at separate tables.
For Terms, &c., apply to the—
MANAGER.
Hongkong, 24th July, 1906. [a1459]

VICTORIA HOTEL.

SHAM-KEEN—CANTON.
On the British Concession.

MACAO HOTEL.

MACAO, CHINA.

In the Centre of the Praya Grande.

Both Hotels under experienced European
Management.

Every Comfort and Convenience for Resident
and Tourists.

[a1662] **WM. FAIRMEIR**
Proprietor.

"BOA VISTA"
(HOTEL-SANITARIUM OF SOUTH
CHINA).

MACAO,

HAS been re-opened under European
management and most strict supervision
as to food, cleanliness, and hygiene of the place.
All comforts of a home.
A most pleasant retreat for those desirous of
a few days' rest and quiet.
Comfortable accommodation for travellers
paying a visit to the historical and picturesque
colony of Macao.
Macao is 40 miles south-west of Hongkong.
One steamer (ss. *Hongkong*) daily to and
from Hongkong, and two steamers to and from
Canton, give easy communication with both
these centres.
Cable Address—"BOAVISTA."
For Terms, apply
[a231] **THE MANAGER.**

DR. M. H. CHAUN.

THE latest Method of the AMERICAN
SYSTEM OF DENTISTRY.
37, DES VUEX ROAD CENTRAL.
From the University of Pennsylvania, U.S.A.
Hongkong, 4th September, 1905 [1674]

SIEN TING.

SURGEON DENTIST,

No. 10, D'AGUIAR STREET.

TERMS VERY MODERATE.

Consultation Free.

Hongkong, 21st September, 1905 [1759]

JUST PUBLISHED.

NOW ON SALE.

THE FIFTY YEARS

ANGLO-CHINESE CALENDAR

日曆英中年十五

FROM 1st JANUARY, 1864 to 31st DECEMBER,

1913, BEING FROM THE 1st YEAR OF THE

76th CYCLE TO THE 50th YEAR OF THE

76th CYCLE, THAT IS THE 7th YEAR OF

TUNG CHI TO THE 39th YEAR OF

KWANG SU.

PRICE \$2 CASH.

On Sale at the HONGKONG "DAILY PRESS"

OFFICE, or Agents in all the Ports of the

Far East.

The Book will be sent by Registered Post

(free) to any part of the World unrepresented

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

FOR	STEAMERS	TO SAIL	REMARKS.
SHANGHAI and JAPAN	MAZAGON Capt. W. H. S. Hall	About 9th October	Freight only.
YOKOHAMA and SHANGHAI CHINA WANTS, MOJI and Kobe	PERA Capt. A. L. Valentini	About 12th October	Freight only.
Kobe and YOKOHAMA	CEYLON Capt. G. W. Babot, R.N.R.	About 16th October	Freight and Passage.
SHANGHAI	DELTA Capt. C. L. Daniel	About 18th October	Freight and Passage.
LONDON via Suez Canal of Call	DELHI Capt. J. D. Andrews, R.N.R.	Noon, 2nd October	See Special Advertisement.
LONDON and ANTWERP via SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, PORT SAID and MARSEILLES	MANILA Capt. A. W. Anderson, R.N.R.	About 21th October	Freight and Passage.

For further Particulars, apply to

E. A. HEWETT,
Superintendent.

CHINA NAVIGATION CO. LIMITED.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
MANILA, ZAMBOANGA, PORT DAWON, THURSDAY ISLAND, COOKTOWN, CATIONS, TOWNSVILLE, BRISBANE, SYDNEY and MELBOURNE	"CHANGSHA"	On 8th October.
TIENTSIN	"KUEICHOW"	On 8th October.
MANILA	"KUEICHOW"	On 9th October.
CHEFOU and NEWCHANG	"KUEICHOW"	On 12th October.
SHANGHAI	"KUEICHOW"	On 12th October.

The attention of Passengers is directed to the fact that the above-mentioned steamers, which are fitted throughout with Electric Light, Univalued Table, and daily qualified

* Taking Cargo on through bills of lading to all Yangtze and Northern China Ports, and

* Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand Ports and other

AUSTRALIAN Ports.

REDUCED SALOON FARES, SINGLE AND RETURN TO MANILA AND

AUSTRALIAN PORTS.

For Freight or Passage, apply to—

BUTTERFIELD & SWIRE,

AGENTS.

Hongkong, 8th October, 1906.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY. COMPANY'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

LUXURY—SPEED—PUNCTUALITY.

THE ONLY LINE THAT MAINTAINS A REGULAR SCHEDULE SERVICE OF UNDER
11 days Across the Pacific to the "EMPIRE LINE." Saving 5 to 10 days Ocean Travel.
11 DAYS YOKOHAMA TO VANCOUVER.
15 DAYS HONGKONG TO VANCOUVER.

PROPOSED SAILINGS.	(Subject to Alteration)	LEAVE HONGKONG	ARRIVE VANCOUVER
R.M.S. "EMPIRE"	4,425	SATURDAY, 20th Oct.	12th Nov.
"EMPIRE OF INDIA"	6,000	THURSDAY, 25th Oct.	12th Nov.
"EMPIRE OF JAPAN"	6,000	THURSDAY, 25th Oct.	10th Dec.
"EMPIRE OF AUSTRALIA"	6,000	WEDNESDAY, 28th Nov.	22nd Dec.
"EMPIRE OF AFRICA"	6,000	THURSDAY, 29th Dec.	7th Jan.
"EMPIRE OF AMERICA"	6,163	WEDNESDAY, 29th Dec.	19th Jan.

"EMPIRE" Steamers will depart from HONGKONG at 4 P.M.

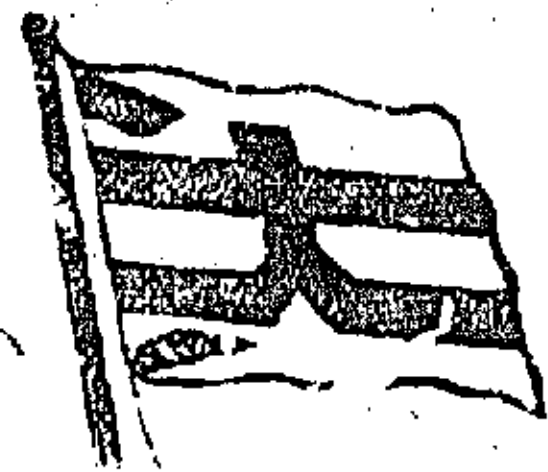
Intermediate Steamers at 12 Noon.

THE Quickest route to CANADA, UNITED STATES and EUROPE, calling at
SHANGHAI, NAGASAKI through the INLAND SEA OF JAPAN, KOBÉ,
YOKOHAMA and VICTORIA, B.C. Connecting at VANCOUVER with a Special Mail
Express, and at Quebec with the Company's NEW PALATIAL "EMPIRE" Steamships,
14,500 tons register. The through transit to LIVERPOOL being 22 days from YOKOHAMA
and 29 days from HONGKONG.

Hongkong to London, 1st Class, via St. Lawrence £60, via New York £62
Intermediate Steamers at 12 Noon.
1st Class, via St. Lawrence £40, via New York £42.

R.M.S. "EMPIRE," "EMPIRE OF INDIA," and "EMPIRE OF JAPAN" carry Intermediate
passengers only, at intermediate rates, affording superior accommodation for that class.
Passengers Booked through to all points and AROUND THE WORLD.
SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval
Military, Diplomatic, and Civil Services, and to European Officials in the Service of China
and Japan Governments.

For further information, Maps, Routes, Handbooks, Rates of Freight and Passage, apply to

D. W. CRADDOCK, Acting General Agent,
Corner Pender Street and Praya opposite Hako Pier.

OSAKA SHOSEN KAISHA.

REGULAR STEAMSHIP SERVICE BETWEEN
HONGKONG, SOUTH CHINA COAST PORTS
AND FORMOSA.PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—
SUBJECT TO ALTERATION.

FOR	THE COAST	LEAVING
TAMSUI via SWATOW and AMOY	"MASAN MARU" S. TAJIMA	SUNDAY, 14th Oct., at DAYLIGHT.

* These Steamers have excellent accommodation for First and Second Class Passengers, and
are fitted throughout with electric light. First-class Saloon Amidships. Univalued Table.
* Taking Cargo on through Bills of Lading to all Yangtze and Northern China Ports.
For Freight, Passage, and further information, apply at the Company's local Branch Office,
at Second Floor, No. 1, Queen's Buildings,
Hongkong, 8th October, 1906.

T. ARIMA, Manager.

JAVA-CHINA-JAPAN LIJN

REGULAR THREE-WEEKLY SERVICE BETWEEN
JAVA, CHINA AND JAPAN.

STEAMER	FROM	EXPECTED ON OR ABOUT	WILL LEAVE FOR	ON OR ABOUT
TJIBODAS...	JAVA	First half of October	JAPAN via SHANGHAI	Second half of October
TJIPANAS...	JAPAN	Second half of October	JAVA PORTS	Second half of October
TJILIWONG...	JAPAN	First half of November	JAVA PORTS	First half of November
TJINAHY...	JAVA	First half of November	JAPAN via SHANGHAI	Second half of November
TJILATJAP...	JAPAN	Second half of November	JAVA PORTS	Second half of November

The Steamers are all fitted throughout with Electric Light and have accommodation for a
limited number of Saloon Passengers, and will take Cargo to all Netherlands-Indian ports on
through Bills of Lading.

For Particulars of Freight and Passage, apply to the

HEAD AGENCY OF THE

JAVA-CHINA-JAPAN LIJN.

York Buildings, 1st Floor.

Hongkong, 30th September, 1906.

Telephone No. 375.

IMPERIAL GERMAN MAIL LINES.

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN.
EUROPEAN LINE.STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,
ADEN, SUEZ, PORT SAID, NAPLES, GENOA,
ANTWERP, BREMEN/HAMBURG.STEAMERS WILL ALSO CALL AT GIBRALTAR & SOUTHAMPTON
TO LAND PASSENGERS AND LOGGERS.TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN,
NORTH AND SOUTH AMERICAN PORTS.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

STEAMERS	SAILING DATES
GNEISENAU	WEDNESDAY 10th October
PRINZ LUDWIG	WEDNESDAY 24th October
PRINZESS ALICE	WEDNESDAY 7th November
ROON	WEDNESDAY 21st November
BUELOW	WEDNESDAY 5th December
PRINZ REGENT LUITPOLD	WEDNESDAY 19th December
PRINZ EITEL FRIEDRICH	WEDNESDAY 2nd January
SEYDLITZ	WEDNESDAY 16th January
PRINZ HEINRICH	WEDNESDAY 30th January
GNEISENAU	WEDNESDAY 13th February
PRINZ LUDWIG	WEDNESDAY 27th February

ON WEDNESDAY, the 10th day of OCTOBER, 1906, at Noon, the Steamship
"GNEISENAU," Captain Groch, with Mails, PASSENGERS, SPECIE and
CARGO, will leave this Port at above, CALLING AT NAPLES and GENOA.

Shipping Orders will be granted till Noon, on MONDAY, the 8th Oct. Cargo an-
specie will be received on Board until 5 P.M. on TUESDAY, the 9th Oct., and Parcel
will be received at the Agency's Office until Noon, on TUESDAY, the 9th Oct.

* Contents of Packages are required. No Parcel Receipts will be signed for less than \$2.50,
and Parcels should not exceed Two Feet Cubic in Measure.

The Steamer has splendid accommodation, and carries a Doctor and Stewardesses.

Union can be washed on board.

RATES OF PASSAGE MONEY FROM HONGKONG: 1st Class 2nd Class 3rd Class

TO NAPLES, GENOA and GIBRALTAR return 241 0 0 242 0 0 223 0 0

TO SOUTHAMPTON, LONDON, BREMEN, return 91 0 0 93 0 0 83 0 0

TO SOUTHAMPTON, LONDON, BREMEN, return 65 0 0 66 0 0 61 0 0

AND HAMBURG return 97 0 0 98 0 0 93 0 0

* TO NEW YORK via SUEZ 64 0 0 65 0 0 60 0 0

via NAPLES, GENOA or GIBRALTAR return 115 0 0 116 0 0 111 0 0

via BREMEN or SOUTHAMPTON return 123 0 0 124 0 0 119 0 0

In the event of the passenger leaving the Mail Steamer at Naples, Genoa or Gibraltar and
travelling to Bremen or Southampton overland the same rates to be applied as via NAPLES,
GENOA or GIBRALTAR, but in this case the cost of the railway trip, etc., to be at passengers' expense.

TOUR TO INDIA: Passengers have the option of using a Steamer of the British India S. N. Co. from
SINGAPORE to CALCUTTA instead of an Imperial Mail steamer from Singapore to Colombo.

The cost of the journey from Calcutta to Colombo by rail or steamer is, however, not included.

INTERMEDIATION OF THE VOYAGE: Passengers to European and New York are entitled to travel by the N. D. L. Mediterranean
Steamers from ALEXANDRIA, to Naples or Marseilles instead of using an Imperial Mail Steamer
from PORT SAID.

JAPAN-CHINA-AUSTRALIAN LINE.

VIA NEW GUINEA.

FOR MANILA, SIMPSONHAFEN, FRIEDRICH WILHELMSHAFEN,
HERBERTSHOF, MATUP, BRISBANE, SYDNEY
AND MELBOURNE.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—(SUBJECT TO ALTERATION).

STEAMER	SAILING DATES
SANDAKAN	TUESDAY, 10th Oct.
WILLERHAD	TUESDAY, 13th Nov.

ON TUESDAY, the 10th OCTOBER, at Noon, the Steamship "SANDAKAN,"
Captain G. Wendig, with Mails, Passengers and Cargo, will leave this port as above.

The Steamer has splendid accommodation and carries a Doctor and a Stewardess.

Union can be washed on board.

RATES OF PASSAGE MONEY FROM HONGKONG: 1st Class 2nd Class 3rd Class

TO MANILA ... \$50 ... \$30 ... \$20 ... return \$80 ... \$50 ...

TO NEW GUINEA ... \$25 ... \$15 ... \$10 ... return \$40 ... \$25 ...

TO BRISBANE ... \$30 ... \$20 ... \$15 ... return \$45 ... \$30 ...

TO SYDNEY ... \$35 ... \$25 ... \$20 ... return \$50 ... \$35 ...

TO MELBOURNE ... \$40 ... \$30 ... \$25 ... return \$55 ... \$40 ...

TO YOKOHAMA ... \$50 ... \$40 ... \$35 ... return \$65 ... \$50 ...

TO KOBÉ ... \$55 ... \$45 ... \$40 ... return \$70 ... \$55 ...

TO YOKOHAMA and back from KOBÉ ... \$140 ... \$100 ...

TO HONGKONG ... \$140 ... \$100 ...

TO EUROPE via AUSTRALIA and COLOMBO by Imperial Mail Steamer ... \$27 0 0.

TO EUROPE via AUSTRALIA and AMERICA ... \$5 0 0.

From Australia to New York via Vancouver by the C.P.R. Co.'s steamers, or via San
Francisco by the O. & S.S. Co.'s steamers, and from New York to Europe by the Magnificent
Express Steamers of N.D.L.

SAILINGS OUTWARDS.

EUROPEAN & AUSTRALIAN SERVICE

SHANGHAI, NAGASAKI, "PRINCESS ALICE"	Wednesday, 10th Oct.
KOBÉ & YOKOHAMA	Wednesday, 10th Oct.
SHANGHAI, NAGASAKI, "ROON"	Wednesday, 24th Oct.
KOBÉ & YOKOHAMA	Wednesday, 24th Oct.
YOKOHAMA and KOBÉ	Wednesday, 24th Oct.

TRANS-PACIFIC THROUGH TICKETS FROM HONGKONG via Vancouver or San
Francisco to New York by the C.P.R. Co.'s steamers, P.M.S.S. Co., O. & S.S. Co.,
T. K. Rand from New York to Europe by the Magnificent Express Steamers of the
Norddeutscher Lloyd are issued at the following rates:—

To London via Plymouth or Southampton ... 1st Class £82 0 0.

To Bremen ... 1st Class £83 10 0.

To Paris via Cherbourg ... 1st Class £85 0 0.

To Naples, Genoa via Gibraltar ... 1st Class £85 0 0.

NORDDEUTSCHER LLOYD.

For further Particulars, apply to
MELOERS & CO., AGENTS.MITSUBISHI GOSHI-KWAISHA
(MITSUBISHI CO.)COAL DEPARTMENT
MARUNO-UCHI, TOKIO.Cable Address, "IWASAKI,"
which applies to all Branch Offices.

1. ABC 3rd Ed., Western Union Code used.
All Letters Addressed to
MANAGER, MITSUBISHI CO.,
with name of place under
BRANCH OFFICES:—

NAGASAKI, MOJI, KOBÉ, KAI ATSU,
SHANGHAI, HONGKONG,
HANKOW.

AGENCIES:—
YOKOHAMA: M. ASADA, Esq.
CHINKANG: Messrs. GEARING & Co.
MANILA: Messrs. MACDONALD & Co.

SOLE PROPRIETORS of Takashima,
Ochi, Shinwa, Nansatsu and Kuni-Yamada
Collieries, and also Hoku Colliery, which will
shortly be ready to produce on a large scale the
best Eastern Coal.

The Head and Branch Offices and the
Agency of the Company will receive any order
for Coals produced from the above Collieries.

T. MATSUKI, Manager, Hongkong,
No. 2, Pedder Street.

63

PRINTING.

THE JOB PRINTING AND BOOK-
BINDING DEPARTMENTS of the
Hongkong Daily Press are furnished with
every appliance for the

PROMPT EXECUTION OF
PRINTING & BOOKBINDING

OF
ALL DESCRIPTIONS
INCLUDING

BUSINESS CIRCULARS,
COMPANY PROSPECTUSES,
COMPANY REPORTS & BALANCE SHEETS,
BILLS OF LADING,
FIRE & MARINE INSURANCE FORMS,
COMMERCIAL COPIES,
COMMERCIAL REPORTS,
COMMERCIAL FORMS OF ANY KIND,
ALSO

MENU CARDS

LADIES' & GENTLEMEN'S VISITING CARDS,
LEDGERS & ACCOUNT BOOKS
MADE TO ORDER

PERIODICALS BOUND AND BOOKS OF
ALL KINDS RE-BOUND
IN THE BEST MATERIALS.

Estimates furnished on Application to the
Printing Department "HONGKONG DAILY
PRESS" Office

Cutler, Palmer & Co.'s

SHIPPERS
Cutler, Palmer & Co., LondonAGENTS
SIEMSEN & CO.,
HONGKONG.

Cunliffe, Russell & Co.

10 & 12, Place de la Bourse,
PARIS

SECURITIES ISSUED BY
European Govts and
Municipalities offering
advantages absolutely un-
obtainable elsewhere. Bank guaranteed
and facilities for payment. Numbers
of interest free drawings. Results of Draw-
ings published. Prices collected. Interest free
purchased at sight. Loans created
on French lands. Services continue and
are improved. All transactions conducted
with promptness.

To be purchased for cash or on the
"Cunliffe" system of monthly payments.

THE CUNLIFFE, RUSSELL & CO. being the oldest and
most experienced of the kind in the world,
offer the most advantageous and absolutely
unobtainable elsewhere. Bank guaranteed
and facilities for payment. Numbers
of interest free drawings. Results of Draw-
ings published. Prices collected. Interest free
purchased at sight. Loans created
on French lands. Services continue and
are improved. All transactions conducted
with promptness.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE.
(Calling at MANILA, PORT DARWIN and
QUEENSLAND PORTS, and taking through
Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND,
TASMANIA, &c.)

THE Steamship
"EMPIRE"

Captain Helms, will be despatched for the above
Ports on SATURDAY, 27th inst., at Noon.

This well-known Steamer is specially fitted
for Passengers, and has a Refrigerating Cham-
ber, which ensures the supply of Fresh Provi-
sions, ice, &c., throughout the voyage.

The Steamer is installed throughout with
the Electric Light.

A Surgeon and a duly qualified Surgeon
are carried.

N.B.—To assure the additional comfort of
passengers the steamers of the Company have
electric fans fitted in staterooms.

For Freight or Passage, apply to
GIBB, LIVINGSTON & Co.,
Agents.

Hongkong, 5th October, 1906.

THE AMERICAN ORIENTAL LINE.

FOR NEW YORK.
(With Liberty to Call at the Malabar Coast.)

THE Steamship
"YEDDO"

Captain Cowley, will be despatched for the above
Port on or about the 13th November.

For Freight, apply to
ARNHOLD, KARBURG & Co.,
Agents.

Hongkong, 4th October, 1906.

TOYO KISEN KAISHA.

SOUTH AMERICAN LINE.

FOR SALINA, CRUZ, CALLAO AND
IQUIQUE, via JAPAN PORTS.

Regular Steamship Service between Hongkong,
CALLAO and IQUIQUE via JAPAN PORTS.

Steamer Tons To Sail

"KASATO MARU" 6,000 Middle of Dec.

Capt. W. E. C. S. PILLER

Taking Freight and Passengers to other
Western Coast Ports of South America.

The above Steamers have splendid Accom-
modation and are fitted throughout with
Electric Light. A duly qualified Surgeon is
carried on each boat.

For further information, apply to
K. MATSUDA,
Manager,
York Building,
Hongkong, 5th October, 1906.

THE
DIRECTOR AND CHRONICLE

FOR 1906.

Complete Edition ... \$10.00

Small ... 6.00

Obtainable at the Hongkong Daily Press Office
and from the Local Booksellers.

新 外 中 港 香
CHUNG NGOI SAN PO
(Chinese Daily Press)

PUBLISHED DAILY.

In the oldest and still immeasurably the best
medium for Advertising among the
Native Community.

Established for nearly FIFTY YEARS

Circulates largely throughout Southern China

Terms for Advertising (Translations free) can
be obtained at the Office, 104, Des Vaux Road
Central, Hongkong, 131, Fleet Street, London
or from the different Agents.

Documents translated from or into Classical
or colloquial Chinese.

SHIPPING IN PORT.

STEAMERS.

BINH THUAN, French str., 384, G. Roulo,
 3rd Oct.—Bangkok 25th Sept., Rice—
 Amhold, KARBURG & Co.

BOUILLON, French str., 390, La Bat, 28th
 September—Saigon 24th Sept., Rice—
 Chinese.

CARL DIEDERICHSEN, German str., 774, Ben.
 Schlaikier, 24th September—Hainburg and
 Hainburg 24th Sept., General and Pigs—
 Jebson & Co.

CHANGSHA, British str., 1,464, T. Moore, 4th
 Sept.—Molambo via ports 31st July
 General—Butterfield & Swire.

CHANGSHA, British str., 1,224, Russell, 2nd
 Oct.—Singapore 24th Sept., General
 Chinese.

CHILMAR, Norwegian str., 1,101, H. Nielsen,
 1st Oct.—Bangkok 24th Sept., General.
 Nippon Yusen Kaisha

CHOWAT, German str., 1,451, W. McIlmoran,
 15th Sept.—Bangkok 9th Sept., General.
 Butterfield & Swire.

DEYER, German str., 1,262, T. V. Bruck,
 26th Sept.—Bangkok 27th Aug. and Hainburg
 2nd Sept.—Rio and Mont. Norddeutscher
 Lloyd.

DETTLE, Norwegian str., 1,102, J. Sagar, 21st
 September—Fogd 13th Sept., Bang. and
 Molambo—Aagaard, Thorsen & Co.

ELISABETH RICHARDS, German str., 1,00, W.
 Rottfisch, 24th Sept.—Bangkok 15th Sept.
 Rice—Norddeutscher Lloyd.

EMMA LARSEN, German str., 1,192, G. Lorenzen
 16th July—Manilla 22nd May, Sugar—
 Chinese.

EMPRESS OF CHINA, British str., 3,046, H.
 Archibald 23d Sept.—Vancouver 4th Sept.
 Mails and General, O. & P. R. Co.

GERMANIA, German str., 1,741, H. Lorenzen
 24th Sept.—Moj 25th September, Coal—
 S. & Co.

GIBBYDIE ANKER, British str., 2,061, S. H.
 Bolton, 27th Sept.—Calcutta 13th Sept.
 General, David Sturgeon & Co.

HARVARD, Norwegian str., 1,700, Carl Andor
 sen, 10th Sept.—Saunagard 1st September
 Sugar—Aaga rd, Thorsen & Co.

HAAK, Norwegian str., 18, Ed. Olson, 3rd Oct.—
 Moj 25th Sept. and Shimonoseki 25th.
 O. & P. R. Co.

HILKEY, German str., 2,278, H. Uecker, 5th
 Sept.—Saunagard 23rd August, Sugar.
 Sander, Wiedor & Co.

JOHANNES, German str., 952, Jpland, 15th Sept.
 —Swatow 14th Sept.—Jebson & Co.

KAISER, British str., 2,154, Walker, 2nd
 Aug.—Newsline 12th July, Coal, Arr.
 bold, KARBURG & Co.

KAMU, MARK, Japanese str., 1,041, K. Hasei-
 no, 14th Sept.—Swatow 13th Sept.
 General, Nippon Yusen Kaisha.

KOSHI HASS, German str., 1,202, C. Hosioksky
 14th Oct.—Bangkok 19th Sept. and Hainburg
 2nd Oct., General—Butterfield & Swire.

KOREA, American str., 5,451, S. Sander, 3rd
 Oct.—San Francisco 14th Sept. and Shang-
 hai 30th, Mails and General.—P. M. &
 S. Co.

KOSHU KARI, Japanese str., 1,783, Y. Minami-
 kawa, 24th Sept.—Moj 10th Sept., Coal
 and General.—Fukuso & Co.

KOWLOON, German str., 1,487, H. Stohr, 18th
 Sept.—Saunagard 10th Sept., Sugar.
 Siemssen & Co.

KRECHOW, British str., 1,215, G. Honker, 18th
 Sept.—Finslin 9th Sept.—Chafso 11th
 and Swatow 17th, General—Butterfield &
 Swire.

KRYVANS, British str., 1,014, Dawson, 5th
 October—Chafso 29th September, General.
 —Butterfield & Swire.

LARSEN, British str., 3,400, P. M. B. Lake,
 14th Oct.—Calcutta 15th Sept. and Straits
 28th General—Jard n, Matheson & Co.

LEONARD, German str., 1,920, G. Schlutz, 28th
 September—Bangkok 16th Sept., Rice—
 Butterfield & Swire.

MADEIRA LARSEN, German str., 1,020
 Simonson 2nd Oct.—Bangkok 23d Sept.,
 Rice—Butterfield & Swire.

MEIKO, Chinese str., 1,312, McArthur, 2nd
 Oct.—Shanghai 29th Sept., General—
 Chinese.

MONTAGUE, British str., 3,393, S. Robinson,
 11th Sept.—Vancouver 10th Aug., Flour,
 Coal, and General.—O. & P. R. Co.

NEU-MAGLEND, Amr. str., 901, E. Corval, 19th
 Sept.—Manila 16th June—Barretto & Co.

NORDEN, Norwegian str., 1,497, W. Wilhelm-
 son, 11th September—Pseholingford Sept.,
 Sugar—Order.

N. S. DE ROSARIO, Amr. str., 715, M. Lopez
 Blanga, 12th June—Manila 19th June—
 Barretto & Co.

OGINA, British str., 5,670, James Riley, 2nd
 Oct.—Finslin 5th Sept., Kobe via Moj
 23th, Flour and Lumber—Butterfield &
 Swire.

OHSANG, British str., 1,787, D. Christie, 2nd
 Oct.—Hugay 3 th Sept., Coal—Jardina,
 Matheson & Co.

PARLAT, German str., 1,104, H. Demag, 3rd
 Oct.—Bangkok via Swatow 25th Sept.
 Coal—Butterfield & Swire.

PETERSEN, German str., 1,373, Gowschick,
 1st Oct.—Bangkok via Swatow 19th Sept.,
 Rice and Timber.—Molambo & Co.

PIRANANG, German str., 1,021, F. Schmeiz,
 22nd Sept.—Bangkok 14th Sept., General
 and Rice.—Norddeutscher Lloyd.

PIRANULOK, German str., 1,267, D. Reim-
 er, 22nd Sept.—Bangkok 15th Sept., Rice
 and Butterfield & Swire.

POW-MEYAN, British str., 1,639, W. F. Turner,
 16th Sept.—Saunagard 3rd Aug., Sugar—
 Doddwell & Co.

PRINZ WALDEMAR, German str., 1,736, C.
 Wulmsen, 18th Sept.—Kobe 12th Sept.,
 General—Molambo & Co.

PROMETHEUS, New str., 1,023, Kornelsson,
 1st Oct.—Bangkok 24th Sept., General.
 Nippon Yusen Kaisha.

QUARTA, German str., 1,115, H. Hudson, 4th
 October—Saunagard 23rd September, Sugar
 and General—Sander, Wiedor & Co.

QUINZA, German str., 937, P. Frahm, 9th
 Sept.—Saunagard 1st September, Rice—
 Siemssen & Co.

REIN, Norwegian str., 726, N. G. McShisen,
 1st Oct.—Saunagard 24th Sept., Petroleum.
 Aagaard, Thorsen & Co.

RYOUN MARI, Jap. str., 2,779, G. S. Laprak,
 14th Oct.—Bombay and Singapore, Trivid,
 Planks, &c.—Nippon Yusen Kaisha.

SHAHBAHRI British steamer, 1,060, James W.
 Scott, 1st October—Saigon 26th Sept.,
 General.—Chinese.

SIGNAL, German str., 900, G. Schlaikier, 16th
 Sept.—Hainburg 14th Sept. 12th September,
 Coal General—Jebson & Co.

BORSGOON, American str., 428, Vittorini, 7th
 Sept.—Manila 4th Sept.—Hollast.—Order.
 Strathmore, British str., 2,295, King, 27th
 August—Stagen 17th August, Coal—
 Doddwell & Co.

TAKI MARI Japanese steamer, Matushima, 27th
 Sept.—Kobe and Moj 21st Sept., Coal—
 Amhold, KARBURG & Co.

VESPER, British str., 2,233, J. McIlmoran,
 4th Oct.—Calcutta 15th Sept., Coal—
 Molambo & Co.

Z. Y. DE ALDENRO, Amr. str., 1,260, Xundaro
 Behau, 15th June—Manila 12th June—
 Barretto & Co.

